

280 K. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌·人參精·

▲有刺激中腦心臟和脈管的作用
▲有促進新陳代謝及增強器官的作用
▲有刺激內分泌物抗進的作用
▲有對大腦神經中樞及延髓超大作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦
贈送：「凍蝦菜譜」

(陳毅案狂法中英對照) 函索即奉



一 專寫雜氣，察視神神，
二 守約是德，德於德，可以
養德，德於德，可以養神，德於
養神，可以養氣，凡德可以悠久而無窮



庸人自擾

其實，當時在國家先治下，亦非不是
出了什麼大亂子，特別是他的僚屬，對
他御下如兄弟之教厚親切態度，個個
奉公守法，竭誠服務，自然認爲是
之言有過慮之嫌，對他說：「君之言，其爲執政者理
論，無不可，若以嚴刑峻法以樹威信，此則損人利
己，恐非仁者爲政之事，我不樂爲也。」有識者聞之，
都說他敢作敢爲，而且有良吏之氣度。
不久，他果然擢升爲
蒲州刺史，一次，拘拿
一犯人到署，隨刺史審
問一番之後，只是薄責
了那犯幾句，便把他釋
放，他的官佐認爲過寬
，提議此人所犯之罪，
應判杖刑，否則不足以
警效尤，他先說：「
人情都是相差不遠的，
難道他不了解我的話嗎？
倘若要用杖刑，應該
自你開始，」官佐雖然
，憤然退去，不敢囉
嗦，他果然不爲所動，
也，古以直孝之族，置於律管以古氣候
，如冬寒節，律中黃鐘之宮，則黃鐘管
之度灰動也，且「後漢書」，杜預冬
景，有一吹度六管動灰飛一句，蓋本
此。
十一月一日：「賈」，賈，草名，蓋
也，古以直孝之族，置於律管以古氣候
，如冬寒節，律中黃鐘之宮，則黃鐘管
之度灰動也，且「後漢書」，杜預冬
景，有一吹度六管動灰飛一句，蓋本
此。
十二月一日：「臘」，臘，祭名，即
臘也，夏曰嘉平，殷曰清祀，周曰大蠟
，皆於冬行之，漢曰臘，行於歲終之
月故後世稱十二月爲臘月，以臘祭白神
也。(完)

十二個月名號

九月曰：「菊」，菊花名，謂陰曆
九月也其時菊滿東籬，故名，陰曆
七月
「鵲橋仙」詞，爲民間傳說七月初
七夕，
「鵲橋仙」詞，爲民間傳說七月初
七夕，
「鵲橋仙」詞，爲民間傳說七月初
七夕，

七夕詩話

有關於七夕的詩，人們已詳述很多，
今擇幾首較不常見的談談。
宋人胡仲仁「七夕」一首題爲「
七夕」，其詩頗有新意，原詩云：
乞巧庭前露華秋，一鉤涼月掛西樓，
人間巧巧無窮盡，獨惜天孫好句休。
今擇幾首較不常見的談談。
宋人胡仲仁「七夕」一首題爲「
七夕」，其詩頗有新意，原詩云：
乞巧庭前露華秋，一鉤涼月掛西樓，
人間巧巧無窮盡，獨惜天孫好句休。

中國英雄傳

四 于謙 馬文昇
于謙 附：郭登
明朝幾乎變爲南宋了，幸有
于謙，不僅挽救了明朝，而且歸還
了英宗。
于謙，錢塘（杭州）人，永樂
十九年進士，宣宗時，以御史升兵
部侍郎巡撫江西，爲民除害甚多，
英宗時，巡撫河南山西，興修水利，
禁止豪門壟斷田產，三楊皆尊重
謙，有奏，皆稱可，及王振用事，
謙一度下獄，後又巡撫山西河南，
時山東陝西饑饉死者二十萬人，
謙救災善後，人民得以全活者無數，
正統十二年（一四四七），仍任
兵部侍郎。
當王振挾英宗親征時，謙與兵
部尚書鄧瑄（下從士）力諫，不聽，
林（下從士以下同）從征，留謙
代理部務。
英宗率兵出居庸至大同，瓦剌
已退，八月，班師回土木，糧車
輜重，被賊寇阻，鄧瑄請入關，
振因其輜重未到大同，大罵道：「
備安知軍事！」也先大兵忽至，全
軍大亂，王振等死，亂軍之中，英
宗成爲俘虜，幾乎被殺，後來知道
是大明皇帝，也先當然視爲奇貨，
還即是所謂「土木之變」，京師震
動，大家不知所爲，皇太后以兩歲
幼太子見深爲太子，成（昌）王
監國，當時侍講徐瑄（王旁）力主
遷都，謙厲聲說道：「京師天下根
本，一動大事去矣，不見宋南渡之
事乎？」成（昌）王乃決定固守
，時京師將領殘兵不到十萬人，上
下惶恐，謙嚴召河南，沿海，及江
北諸軍起京，從容部署，任爲兵部
尚書。
也先擁英宗至大同城下，開
城納款，即將皇帝交還，時謙率
守大同，會勤勞
宗退兵，謙從榮
刑入，未被採
納，

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到冰霜貨品
鮑魚 扁魚 崇魚 秋魚
生魚 齋魚 倉魚 黃花魚
三黎魚 甘魚 交魚 邊魚
則魚 水魚 尤魚 鮑魚
風蟾 羔蚶 龍蝦 去皮田雞
禾花雀 蚶黃 蚶肉 响螺肉
倉魚肉 烟倉魚

中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

健胰素甜尿丸
參歸精補丸
鹿茸精丸
男女咸宜 四季可用

請用透明塑膠膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼証件，以代替失業保險號碼。
而此種新號碼証件，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質。
(BONIC) 將兩面封固，可免損壞或遺失，損壞不易，漏濕難侵，
永久耐用。
本報備有此等膠質，專爲保護各種重要文件，如欲用此辦法，請先簽名
證件上，十分鐘內，原物立即交還，今爲便利僑胞起見，每張減收三毛
五，一銀五毛。(外埠郵費，請將郵票附寄，即日可以裝妥付回。)
本報營業部啓

利華煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近福西街邊半個街口)

旅行事宜
服務第一
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲南華僑銀壹百七十八元加幣
香港設有辦事處專爲僑胞免費協助辦理手續
集休返港廉價位隨時應命

雷根環球旅遊社
顧客至上
服務第一
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲南華僑銀壹百七十八元加幣
香港設有辦事處專爲僑胞免費協助辦理手續
集休返港廉價位隨時應命

竹林園酒家
本號開張 經廿餘年
齊備食品 俱是美鮮
名廚烹調 已獲好評
地方雅潔 座位適然
招待週到 事事方便
大謙小酌 均表歡迎

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244
新到
壹號厚身
白肉花菰
中江瑤柱

鹿尾肥補丸 試驗三十元
一料式十元
可能助身體強壯，可能助身體氣虛
血弱，可能減小腰痠，骨痛，可能減小
夜尿，可能減小失眠，可能減小感冒，
減小病後，減小疲勞，身體強健，
然後買多未遲，此丸有益老年，服之
可能減小病後，可能延年益壽，此丸可
能有發身也。
紅色補丸 每盒五元
的實名
服後大顯四點，藥力流行，補氣
補血，可能助身體強壯，用過方
知功效。
消毒丸 每樽三元
此丸可能減小風濕骨痛，瘡癤毒症，
腫痛。
皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚癢，各種癢癢，各種癢癢
癢癢，大人亦合用。
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
雲坤中國藥行
片打街壹百五十四號
奇異 內外各症 可食可擦
皮癬疥癩 癢癢水瀉
四十餘年 風行各國
大樽壹元五毛 中樽壹元 小樽五毛
止痛 必靈丹 每打
第一 必靈丹 一元
平安茶 清熱 每打 二元
化滯 十打 十元
各埠 各商店 有 賣
總批發處：奇異商行朱夫非
Kee Yee Agency P.O. Box 2387
Vancouver, B.C.
陳植之遷址啟事
敬啟者：茲爲便利男女僑胞起見，
現遷片打街壹百五十四號門牌（即
廣東肉舖後座）遷移七號房，特此通告
電話：六八三、六四一、三
或電話：六八三、三七一四

英國人學東方武術

英國人學東方武術，這在以前，「東方武術」是西方人學，這在以前，「東方武術」是西方人學，這在以前，「東方武術」是西方人學...

科學小知識

吃素的人，怎樣得到蛋白質呢？他們是從大豆製品中得到的，如豆腐、豆漿...

大公義學招生

本校以推廣義學教育，發揚祖國倫理道德文化，並培養華裔優秀青年為宗旨...

哀謝

先考譚大才君於民國五十六年七月廿日晨二時病終於醫院...

哀謝

先考譚潤林君於民國五十六年七月廿九日晨七時病終於醫院...

哀謝

先考譚潤林君於民國五十六年七月廿九日晨七時病終於醫院...

中國洪門民治黨美洲第九屆親代表大會籌備處職員表

- 會長：李光昌 秘書：劉子奇 財政：陳瑞華 宣傳：張志宏 外務：黃文義 總幹事：陳瑞華...

ARMY & NAVY DEPT. STORES VANCOUVER NEW WESTMINSTER. 本公司為加國百貨公司，貨價折扣制始創，本公司折扣價時常為全市最廉...

中國洪門民治黨美洲總支部通告

為通告事：「一」查本黨美洲第九屆親代表大會，業經由第八屆親代表大會...

雲埠民治黨達權社聯合通告. 為通告事：現奉中國洪門民治黨總支部指令，本黨美洲親代表大會...

億兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST. 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. 歡迎僑胞開支票戶口...

司公限有食肉華大 MAJESTIC BARBECUE SPECIALTIES LTD. 274 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. 本公司經兩月裝飾完竣，特聘馳名燒臘專家監製...

